

ProGeo™

4-Port USB Wall Charger

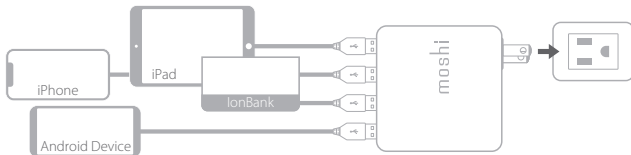
Quick start guide

Guide de démarrage rapide



Quick Start Guide

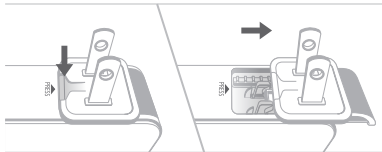
Simultaneously charge up to 4 devices via the adapter's USB ports. *



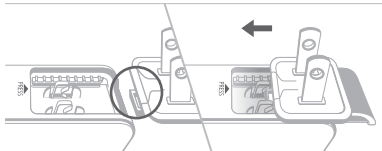
**With Dynamic Power Sharing™. This feature aggregates the adapter's total power and delivers the optimal current to each connected device.*

How to change the ProGeo plug

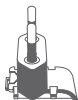
1. Press to slide off the plug.



2. Slide on the new plug and click it into place.



ProGeo Adapter Pack (optional*)



EU



UK



AU



US

*Part No. 99MO022154

Important Notes and Instructions

- This charger will power up any devices via its four USB Type-A ports such as a phone, portable battery, tablet, etc.
- Do not open, disassemble, puncture or modify this charger in any way. Doing so not only voids the product warranty, but could also result in fire, electrical shock, serious injury and/or property damage.
- Do not cover the charger with paper or any other material that may interfere with the cooling of the adapter.
- The charger may become hot during use, keep this in mind when handling.
- Check periodically that the charger's cables are firmly in place - loose power cables can generate harmful heat and damage the charger.
- Keep this charger away from wet or hot environments. Heat sources include thermal vents, fire and strong direct sunlight.
- Do not dispose this charger as household waste. For more information on how to recycle this charger, please contact your city government or local recycling center.

CAN ICES-003(B) / NMB-3(B)

This charger complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



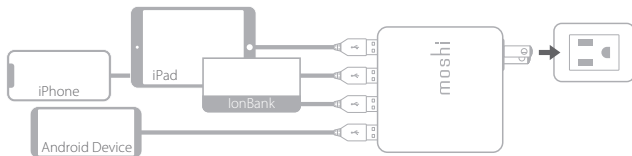
This product is eligible for extended coverage through our **WarrantyPlus** program.

Every Moshi product is covered by a standard one-year warranty. Extend your warranty coverage to **three years** from date of purchase via product registration.

Scratch off the sticker on the back of this package to register and authenticate your genuine Moshi product here: moshi.com/register.

Prise en main

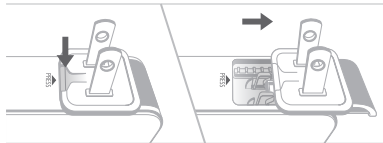
Recharge simultanément jusqu'à 4 dispositifs via les ports USB de l'adaptateur.*



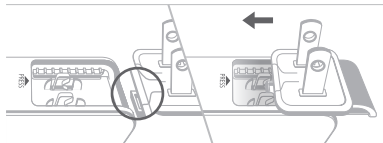
**Avec Dynamic Power Sharing™. Cette fonctionnalité cumule la puissance totale de l'adaptateur et fournit le courant optimal à chaque dispositif branché.*

Comment changer la prise ProGeo

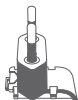
1. Appuyez sur la prise, puis faites-la glisser pour la détacher.



2. Faites glisser la nouvelle prise jusqu'à entendre un "clac".



Pack d'adaptateurs ProGeo (facultatif*)



EU



UK



AU



US

*Part No. 99MO022154

Rappels et Instructions

- Ce chargeur alimentera tous les appareils via ses quatre ports USB Type-A tels qu'un téléphone, une batterie portable, une tablette, etc.
- Abstenez-vous d'ouvrir, de démonter, de percer ou de modifier ce chargeur mural de quelque façon que ce soit. Vous risqueriez d'annuler la garantie du produit, mais également de provoquer un incendie, un choc électrique, une blessure grave et/ou des dommages matériels.
- Ne couvrez pas le chargeur mural avec du papier ou tout autre matériau susceptible d'interférer avec le refroidissement de l'adaptateur.
- Le chargeur mural peut devenir chaud lorsqu'il est utilisé ; tenez-en compte lorsque vous le manipulez.
- Vérifiez régulièrement que les câbles du chargeur mural sont bien fixés – des câbles électriques lâches sont susceptibles de générer une chaleur nocive et d'endommager le chargeur.
- Tenez ce chargeur mural à l'écart des environnements chauds ou humides. Les sources de chaleur incluent les bouches d'air chaud, les flammes et la lumière directe du soleil.
- Ne jetez pas ce chargeur mural avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce chargeur mural, veuillez contacter votre conseil municipal ou votre centre de recyclage local.



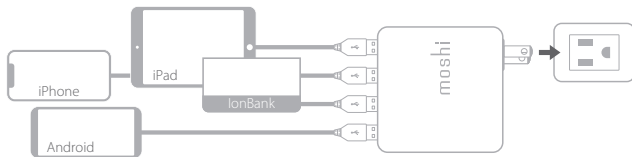
Ce produit bénéficie d'une extension de garantie par le biais de notre programme **WarrantyPlus**.

Chaque produit Moshi est couvert par une garantie d'un an. Bénéficiez d'une garantie étendue à **trois ans** à compter de la date d'achat, en enregistrant votre produit.

Grattez la pellicule sur le sticker au dos de cet emballage pour enregistrer votre produit Moshi ici : moshi.com/register.

Guía de Inicio Rápido

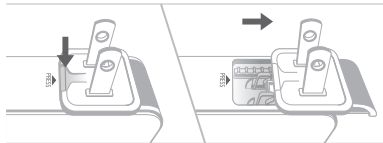
Carga simultáneamente hasta 4 dispositivos por medio de los puertos USB del adaptador.*



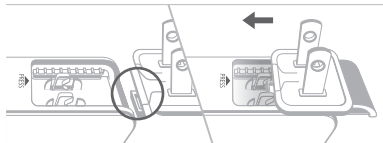
**Con Dynamic Power Sharing™. Esta función combina toda la potencia del adaptador y distribuye la corriente óptima a cada dispositivo conectado.*

Cómo cargar el enchufe ProGeo

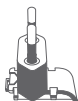
1. Presiona para sacar la clavija.



2. Desliza para conectar el nuevo enchufe y haz clic para colocarlo.



ProGeo paquete adaptador (opcional*)



EU



UK



AU



US

*Part No. 99MO022154

Notas e Instrucciones Importantes

- Este cargador encenderá cualquier dispositivo a través de sus cuatro puertos USB tipo A, como un teléfono, batería portátil, tableta, etc.
- No abras, desmontes, perfores ni modifiques este cargador de pared en modo alguno. Hacerlo, no sólo anula la garantía del producto, sino que también puede provocar un incendio, descargas eléctricas, lesiones graves y/o daños materiales.
- No cubras el cargador de pared con papel ni con otros materiales que puedan interferir en el enfriamiento del adaptador.
- El cargador de pared puede calentarse durante el uso; recuérdalo al removerlo.
- Comprueba de forma periódica que los cables del cargador de pared están firmemente sujetos, ya que los cables eléctricos sueltos pueden generar un calentamiento perjudicial y dañar el cargador.
- Mantén este cargador de pared lejos de entornos húmedos y cálidos. Entre las fuentes de calor se incluyen las ventilaciones térmicas, el fuego y la luz solar directa fuerte.
- No deseches este cargador de pared como residuo doméstico. Para obtener más información sobre cómo reciclar este cargador de pared, pónete en contacto con el gobierno municipal o el centro de reciclaje local.



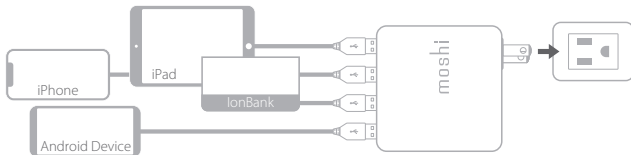
Este producto cumple las condiciones para una cobertura ampliada mediante nuestro programa de **GarantíaPlus**.

Todos los productos de Moshi están cubiertos por una garantía estándar de un año. Amplía la cobertura de tu garantía a **tres años** desde la fecha de compra registrando el producto.

Raspa la etiqueta adhesiva de la parte trasera de este empaque para registrar y autenticar tu producto Moshi original en: moshi.com/register.

Kurzanleitung

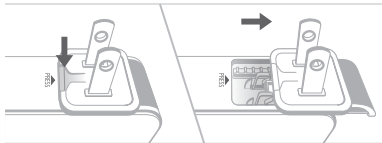
Laden Sie gleichzeitig bis zu 4 Geräte über die USB-Anschlüsse des Adapters.*



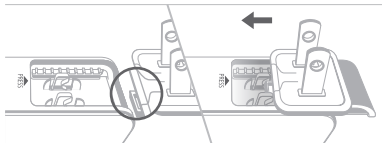
**Mit Dynamic Power Sharing™. Diese fortschrittliche Funktion fasst die Gesamtleistung des Adapters zusammen und versorgt jedes angeschlossene Gerät mit einem optimalen Ladestrom.*

Wechseln des Pro Geo Netzsteckers

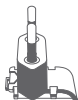
1. Drücken, um den Stecker abzuschieben.



2. Schieben Sie den neuen Stecker auf und rasten Sie ihn ein.



ProGeo Adapterpaket (optional*)



EU



UK



AU



US

*Part No. 99MO022154

Wichtige Anmerkung & Anleitungen

- Mit diesem Ladegerät können Sie alle Geräte über die vier USB-A-Ports, z. B. ein Telefon, eine tragbare Batterie, ein Tablet usw., mit Strom versorgen.
- Das Ladegerät darf keinesfalls auseinandergebaut, durchbohrt oder verändert werden. Das führt nicht nur zum Verlust Ihrer Garantieansprüche, sondern kann auch zu Feuer, Stromschlag, schweren Verletzungen und Sachschäden führen.
- Bedecken Sie das Ladegerät nicht mit Papier oder anderen Materialien, welche die Kühlung des Adapters beeinträchtigen können.
- Bitte denken Sie daran, dass sich das Ladegerät während der Benutzung erwärmen kann.
- Überprüfen Sie regelmäßig, dass die Kabel des Ladegeräts fest an ihrer Stelle sind - lose Stromkabel können schädliche Wärme erzeugen und das Ladegerät beschädigen.
- Halten Sie das Ladegerät von feuchten oder heißen Umgebungen fern. Zu den Hitzequellen gehören Heizlüfter, offenes Feuer und starke, direkte Sonneneinstrahlung.
- Entsorgen Sie dieses Ladegerät nicht über den Hausmüll. Mehr Informationen zum Recyclen dieses Ladegeräts erhalten Sie bei Ihrer städtischen Behörde oder Ihrem lokalen Wertstoffhof.



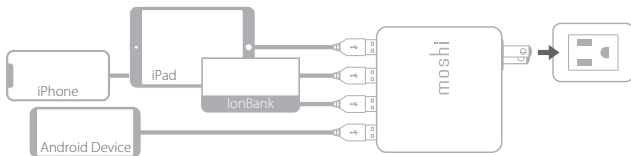
Für dieses Produkt können Sie eine erweiterte Garantie im Rahmen unseres **WarrantyPlus** Programms erhalten.

Auf jedes Produkt von Moshi geben wir standardmäßig 1 Jahr Garantie. Sie können Ihre Garantie auf **drei Jahre** ab Kaufdatum verlängern, wenn Sie das Produkt registrieren lassen.

Ziehen Sie das Etikett an der Rückseite dieser Verpackung ab, um Ihr Originalprodukt von Moshi hier zu registrieren: moshi.com/register.

Guida all'avvio rapido

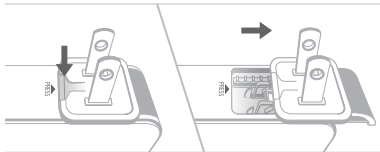
Carica simultaneamente fino a 4 dispositivi tramite le porte USB dell'adattatore. *



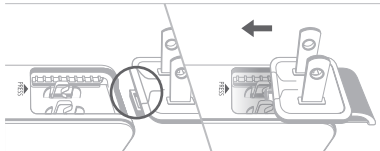
* Con Dynamic Power Sharing™. Questa funzione aggrega la potenza totale dell'adattatore e fornisce la corrente ottimale a ciascun dispositivo connesso.

Come cambiare la spina ProGeo

1. Premere per sfilare la spina.



2. Far scorrere il nuovo plug e fare clic in posizione.



ProGeo Adapter Pack (opzionale *)



EU



UK



AU



US

*Part No. 99MO022154

Note importanti e istruzioni

- Questo caricabatterie accenderà qualsiasi dispositivo tramite le sue quattro porte USB di tipo A come un telefono, una batteria portatile, un tablet, ecc.
- Non aprire, smontare, forare o modificare in alcun modo questo caricabatterie da muro. Ciò non solo annulla la garanzia del prodotto, ma potrebbe anche provocare incendi, scosse elettriche, lesioni gravi e / o danni alla proprietà.
- Non coprire il caricatore a parete con carta o altri materiali che potrebbero interferire con il raffreddamento dell'adattatore.
- Il caricatore a parete potrebbe surriscaldarsi durante l'uso, tenere presente questo durante la consegna.
- Controllare periodicamente che i cavi del caricatore a muro siano saldamente in posizione - i cavi di alimentazione allentati possono generare calore dannoso e danneggiare il caricabatterie.
- Tenere questo caricatore a parete lontano da ambienti umidi o caldi. Le fonti di calore comprendono prese d'aria termiche, fuoco e forte luce solare diretta.
- Non smaltire questo caricatore a muro come un normale rifiuto domestico. Per ulteriori informazioni su come riciclare questo caricabatterie da muro, contattare il governo locale o il centro di riciclaggio locale.



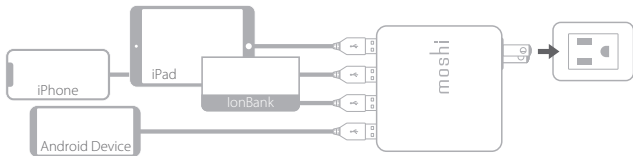
Questo prodotto ha diritto all'estensione della copertura tramite il nostro programma **WarrantyPlus**.

Tutti i prodotti Moshi sono coperti da una garanzia standard della durata di un anno. Estendi la copertura della tua garanzia a **tre anni** a partire dalla data di acquisto con la registrazione del prodotto.

Gratta l'adesivo sul retro della confezione per registrare e autenticare il tuo prodotto originale Moshi qui: moshi.com/register.

快速入门指南

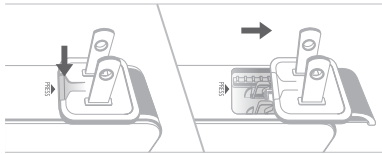
可同时为 4 个 USB 设备*进行充电



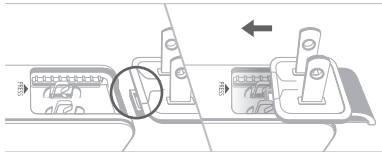
*通过Moshi 动态电源分配技术可实现：感测所需总电流，智能分配设备当下所需电量，提供最佳的快速充电方案。

如何更换ProGeo 转接头

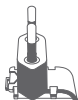
1. 按压并前推取下转接头



2. 放入新的接头并推至定位



ProGeo 万国转接头组合 (选购*)



欧标



英标



澳标



美标

*Part No. 99MO022154

重要说明和警告

- 该充电器可以为任何USB-A 设备进行充电，如手机、移动电源、平板电脑等。
- 请不要试图用任何方式拆卸充电器，如产品发生任何拆卸、改装，结构被任何形式改动，保修条款将自动取消。也可能导致对人身和财产产生安全问题。
- 请勿用纸或其他任何可能会影响散热的材料来覆盖充电器。
- 充电器在使用过程中可能会发热，手拿时请注意。
- 请定期检查充电器固定线头是否完整、牢固，损坏的线头会造成跑电而导致过热及产品损害。
- 请将充电器远离潮湿或高温环境，避免阳光直射、火和热风口。
- 请不要将此充电器作为生活垃圾处理。有关如何回收该充电器的更多信息，请联系当地相关部门或当地回收中心。

CAN ICES-003(B) / NMB-3(B)

本设备符合FCC 规则的第 15 部分的要求。其运行符合以下两个条件：(1) 本设备不得引起有害干扰；(2) 本设备必须能承受接收到的任何干扰，包括可能会引起意外操作结果的干扰。



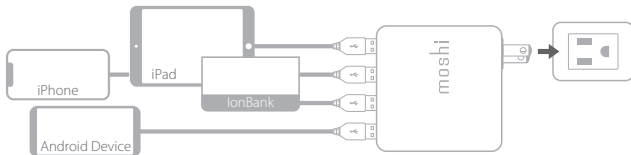
本产品适用于Moshi 延长保修计划。

每件Moshi 产品，均享有标准的一年保修服务。成功对本产品进行注册后，保修期将自动延长为自购买之日起三年。

请刮开包装背面的防伪贴纸，前往 moshi.com/register 注册验证产品真伪并延长保修。

快速使用教學

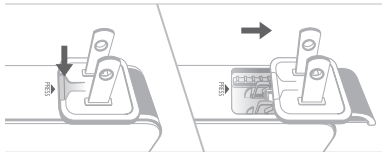
透過轉換器的 USB 連接埠，最多可同時為 4 個裝置充電。*



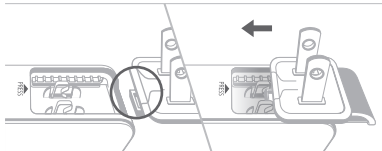
*使用 Dynamic Power Sharing™。本功能彙總轉換器的總電源，並將最佳電流傳遞至每個已連接的裝置。

如何更換ProGeo 旅充系列轉接頭

1. 按壓並推開取下轉接頭



2. 放入新的接頭並推至定位



ProGeo 旅充系列轉接器 組合 (選購*)



EU



UK



AU



US

*Part No. 99MO022154

重要說明和警告

- 此充電器可以為任何USB-A 設備進行充電，如手機、移動電源、平板電腦等。
- 請不要試圖用任何方式拆卸充電器。如產品發生任何拆卸、改裝、結構被任意形式的改動，保修條款將自動取消。也可能會導致對人身和財產產生安全問題。
- 請勿用紙或任何其他會干擾產品散熱的材料來覆蓋充電器。
- 充電時充電器可能會發熱，手拿時請注意。
- 請定期檢查充電器固定線頭是否完整、牢固，損壞的線頭會造成漏電而導致產品過熱等損害。
- 請將充電器遠離潮濕或高溫環境。避免陽光直射、火，和熱風口。
- 請不要將此充電器作為生活垃圾處理。有關如何回收該充電器的更多資訊，請聯繫您市政府或當地回收中心。



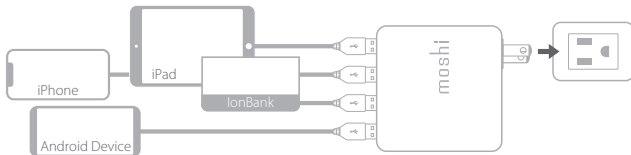
本產品適用於Moshi有限保固條款。

每樣Moshi 產品，均享有基本一年保固服務。若將此品成功 完成產品註冊後，保固期將自動延長為購買之日起三年。

請刮開外包裝背面的防偽貼紙，前往 moshi.com/register 註冊驗證產品真偽並延長保固。

クイックスタートガイド

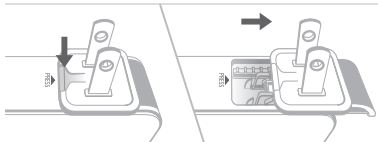
本アダプターのUSBポートで同時に4台までのデバイスが充電できます。*



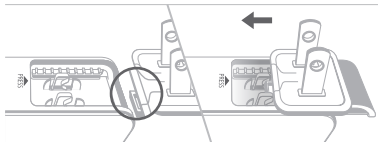
*Dynamic Power Sharing™を使用した場合、この機能により本アダプターの総電力が集計され、各接続デバイスに流れる電流が最適化されます。

ProGeoプラグの交換方法

1. プラグを押ししてスライドさせ、取り外します。



2. 別のプラグを差し込みます。所定の位置に入るとカチリと音がします。



ProGeoアダプターパック (オプション*)



EU



UK



AU



US

*Part No. 99MO022154

使用上の重要な注意事項

- この充電器は携帯電話、バッテリー、タブレットなどの4つのUSBタイプAポートを介してあらゆるデバイスの電源を入れます。
- 本充電器を開いたり、分解したり、穴を開けたり、改造しないでください。保証が無効となるだけでなく、火災・感電や器物破損などの事故が発生したり、使用者が重傷を負う可能性があります。
- 本充電器を紙などアダプターの冷却を妨げるような物で覆わないでください。
- 本充電器は使用中に高温になることがあるので取り扱いの際にはご注意ください。
- 本充電器のケーブルが確実に接続されていることを随時確認してください。電源ケーブルが緩んでいると、高熱が発生して充電器が破損する恐れがあります。
- 濡れた場所や高温の場所で本充電器を使用しないでください。温風の吹出口や火気などの熱源に近づけたり、強い直射日光にさらさないでください。
- 本充電器は生活ゴミとして廃棄しないでください。本充電器のリサイクル方法についてはお住まいの地域の市町村またはリサイクルセンターにお問合せください。



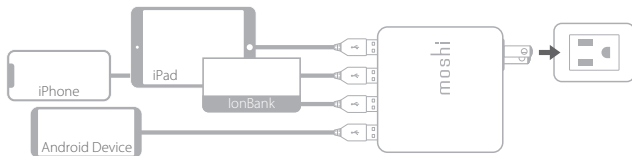
本製品は当社**WarrantyPlus**プログラムによる延長保証カバーの対象製品です。

Moshiの全製品は通常の1年間保証でカバーされています。製品をご登録いただくと、お買い上げ日より**3年間に**保証期間が延長されます。

本パッケージの裏面にあるステッカーをはがし、moshi.com/registerにて、Moshi製品の登録と製品認証を受けてください。

Краткое руководство

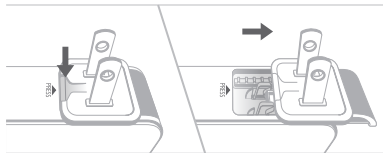
Заряжайте 4 устройства одновременно с помощью USB-портов адаптера.*



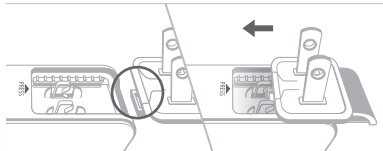
*С технологией Dynamic Power Sharing™. Эта функция позволяет использовать полную мощность адаптера и передавать оптимальное количество тока к каждому подключенному устройству.

Как заменить зарядную вилку на ProGeo.

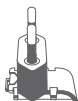
1. Нажмите, чтобы выдвинуть вилку.



2. Вставьте новую вилку до щелчка.



Набор вилок ProGeo
(приобретается отдельно*)



EU



UK



AU



US

*Part No. 99MO022154

Важные примечания и инструкции

- Это зарядное устройство будет включать все устройства через четыре USB-порта типа A, такие как телефон, портативный аккумулятор, планшет и т. д.
- Запрещается вскрывать, разбирать, повреждать или модифицировать данное зарядное устройство. Это не только аннулирует гарантию на устройство, но также может привести к пожару, поражению электрическим током, серьезным травмам и/или материальному ущербу.
- Не закрывайте зарядное устройство бумагой или другим материалом, который может препятствовать его охлаждению.
- Зарядное устройство может нагреваться во время использования. Будьте осторожны при обращении с ним.
- Периодически проверяйте надежность соединения кабелей зарядного устройства. ненадежно подключенные кабели могут вызвать перегрев и повредить зарядное устройство.
- Не используйте зарядное устройство вблизи источников воды и тепла. К источникам тепла относятся тепловые вентиляторы, огонь и прямые солнечные лучи.
- Не выбрасывайте зарядное устройство вместе с бытовыми отходами. Для получения дополнительной информации об утилизации данного зарядного устройства обратитесь в городскую администрацию или местный центр переработки отходов.



На данное изделие распространяется расширенная гарантия по программе **WarrantyPlus**.

На всю продукцию Moshi действует стандартная гарантия сроком один год. **Зарегистрируйте** изделие, чтобы продлить свою гарантию до трех лет с даты покупки.

Сотрите скретч-слой на обратной стороне упаковки, чтобы зарегистрировать продукт от Moshi и установить его подлинность на этом сайте:
moshi.com/register.

